

BONHOMME NOEL
pour les enfants

BONHOMME AMBOIS
pour les parents!

GALERIES BARBES

MAISON FONDÉE EN 1893 - Magasin Principal, 55, Bd Barbes, Paris (18^e)
LILLE - 114, Rue Nationale
Venez nous visiter :
Vos frais de déplacement vous seront remboursés
Autres Succursales : ALGER, BORDEAUX, MARSEILLE, NANCY, NANTES
NICE, ORAN, ST NAZAIRE, TOULON, TOULOUSE

Chambre moderne en RONÉE DE NOYER VERNIE Complète : 1995 F

Pendant Décembre **MAGNIFIQUES CADEAUX** offerts à nos clients et à leurs enfants

Actuellement grand choix de studios, petits meubles, bahuts, glaces, tapis, etc. à des **CONDITIONS EXCEPTIONNELLES** et **GROS SACRIFICES** sur tous nos mobiliers, courants de l'époque, pour faire place à nos modèles 1936.

N° 4007 du catalogue. Canapé-lit transformable pour 2 personnes, bois apparent verni toutes teintes. Recouvert tissu mod. Sacrifié au PRIX EXCEPTIONNEL de **795 F**

NOUVEL AVANTAGE considérable et exclusif : Remboursement de tout achat dont la qualité ne donnerait pas satisfaction !

BON à remplir et à adresser aux **GALERIES BARBES** pour recevoir gratuitement l'Album général d'Ameublement.

M
Adresse

O.F.O.!
du Kilomètre...

MONARQUE - Derby "Grand Botter" en box calf noir ou marron, lanière double semelle cuir, coutu façon main 99 fr.

TOURAINÉ - Sport en box calf noir ou marron semelle cuir 69 fr.

VOILÀ CE QUE COÛTE LA CHAUSSURE ANDRÉ

ROUBAIX 31, Grande Rue
LILLE, 74, rue Faidherbe
172, r. de Valenciennes
TOULOUSE
57 bis, 57 ter, rue Saint-Jacques
BORDEAUX
50, 52, rue Alexandre III
CALAIS, 20, Bd Jacquard
BOULOGNE-MER
14, rue Thiers
ARRAS, 7, rue Saint-Jacques
BOULAI, 15, rue de Belfort
VALENCIENNES, 7, rue de Paris

André, le chausseur sachant chausser!

EN VERSANT 100, 125, 150 ou 200 fr.
le SOLDE en 6, 8 ou 10 MOIS, sans aucune majoration

NOUS VOUS FOURNIRONS IMMÉDIATEMENT

PANDEUSUS et **COMPLETS**, prêts à porter ou sur mesure, pour Messieurs et Jeunes Gens. — Coupes impeccables. — Draperies de tout premier choix.

MANTEAUX ULTRA CHICS avec ou sans fourrure, pour Dames et Fillettes. — Toute la Mode. — Toutes les tailles. — MESURES.

IMPERMEABLES HUTCHINSON. — Toutes les tailles, pour Dames et pour Messieurs. — Pointures d'écoliers.

CHAUSSURES des meilleures marques françaises. — Luxe. — Travail soigné. — Modernes. — Calorifères. — Peux salons, balmaisons, Colmanes, Béchède, etc.

LITS COMPLETS. — De toute beauté, avec sommiers, matelas, couvertures, oreillers, coussins, draps.

MEUBLES : Salles à manger, Chambres à coucher, Buffets, Tables, Chaises, Pateaux, Lits-divans, Salons velours, Canapés, Garderobes, etc.

VETEMENTS CUIR : Pardessus, Vestes, Blousons, Motorcyclistes.

BIJOUX : Diamants et Saphirs. — **ORFÈVRES** : Or et Argent.

REPARATIONS : Réparations de toutes sortes.

VERSEMENT : 20 % en achetant. — le solde en 12 mois maximum.

CHOIX INCOMPARABLE — DES PRIX RAISONNABLES — DISCRETION

Maison A DERRYX 301, Rue Jules-Guesde — ROUBAIX
Ouvert de 9 heures à 20 heures — Les dimanches et fêtes jusqu'à 12 heures

CAUSE DEPART
A vendre moto Terrot 350 cm3 triple bon état : 1.700 francs. Visible l'après-midi : 54, rue Franklin, Roubaix. 117374

A SAISIR
plusieurs C. I. 5 et 7 places : Citroën, Peugeot, Renault, Panhard, Hotchkiss toutes puissances bon état. A partir de 1.500 fr. Crédit. Etablissements Debever-Financ et Cie, 100, rue Winoc-Chocquet, Tourcoing. Tél. 1752 - 1753. 8d

FORD 2 tonnes 500
révisé toutes neufs

FORD 2 tonnes
bâché pas de taxe, révisé

RENAULT 2 tonnes
révisé, plateau

DELVOYE, 88, rue du Blanc-Beau, Tourcoing. 4122

WATFORD : Conduites indépendantes, bon état. **FORD - Joseph VB-48**, Erité métallique.

HOTCHKISS : Berline révisée peinture neuve, familiale 2 places avec séparation, bas prix.

PIERRE PONTHEUX
75, rue de Roubaix, Tourcoing
Téléph. 2256/7. 41320

AUTOMOBILISTES
Pour vos réparations de PNEUS et CHAMBRAS A AIR (démontages, montage, équilibrage) 22, rue de Gand, Tourcoing. Pneu neufs et occasions. (79453)

SUPER CARBURANT "AZUR"
Huiles et Graisses pour Autos G. Arzet, 132, rue d'Isly, R. Téléphone 374,16. 41431

S'abstenir en répondant à une annonce de se faire écrire au bureau du journal.

GRATUITEMENT

LE PERE NOEL VOUS OFFRE UN SUPERBE CADEAU!

10.000 Montres Ancra 15 Rubis Garanties 10 ans seront distribués GRACIEUSEMENT

A titre de propagande, parmi nos lecteurs qui traversent le désert, caché dans la barbe du Père Noël, PAS OBLIGATION D'ACHAT RIEN A PAYER

Si vous achetez tout ce qu'il faut, en passant sur notre stand, nous vous offrons un superbe cadeau, un **MONTRE TEMPEX** Série M, 31, rue Solvay - PARIS (8^e)

pour votre moteur la garantie la plus sûre

par temps froids... Castrol Brevetée C.W.

Castrol BREVETÉE (S.A.S.)

PEAU — VOIES URINAIRES — PROSTATE
Consultations : LUNDI, MARDI, JEUDI et VENDREDI de 7 heures à 18 heures, 55, rue du Crotoy, ROUBAIX.

MATERIEL INDUSTRIEL
toutes pompes et compresseurs verticaux. Ecrite sur initiales Y. E. H. au Jnal. 41644d

MACHINES A BOIS
Occasions - Neuves - Echanges et tous moteurs révisés. **Goethals et Fils** LILLE LIQUIDATEURS D'USINES. 41514

Moutineuses pour soie
A vendre 7 moutineuses Foyers semi-subtilaires. Papiers intérieurs. Ecrite à O. au journal. 11771

Matériel Entrepreneur
macramoré et plâtrerie. A vendre. Prix intéressant. Adresse au journal. 11754d

Nettoyage - Réparat.
Opérateurs tous systèmes, éprouvés décennales. réservoirs, Tuyauterie, etc. Façon forfait. Artisan spéc. 28 ans pratique. R. Grays, 310, r. Colbert, Tg. Prix s'occurrence. T. 154. 41519

Chaudières Révisées
verticales Field et à bouillottes semi-subtilaires. Papiers intérieurs multibouillottes. Tous accessoires, grilles. Chaudières sur roues pour départements. Tout matériel industriel. Vente. Location. Achat. C.M.I.N., 48, av. de Boufflers, Lambert-Lille, Téléph. Lille 29.251; Lambert 25. 41624d

Sommes Achetées
Pense couture électrique. Donner caractéristiques et prix init. V. Y. D. E. Jnl. 95611d

FABRICANT
ayant lourds métiers draperie 6 et 12 toises, grande largeur, prend tinte et façon. Se chargeant de la préparation et du pliage. Ecrite init. F. R. au journal. 76187d

ACHETONS
toutes pompes et compresseurs verticaux. Ecrite sur initiales Y. E. H. au Jnal. 41644d

MACHINES A BOIS
Occasions - Neuves - Echanges et tous moteurs révisés. **Goethals et Fils** LILLE LIQUIDATEURS D'USINES. 41514

Moutineuses pour soie
A vendre 7 moutineuses Foyers semi-subtilaires. Papiers intérieurs. Ecrite à O. au journal. 11771

Matériel Entrepreneur
macramoré et plâtrerie. A vendre. Prix intéressant. Adresse au journal. 11754d

Nettoyage - Réparat.
Opérateurs tous systèmes, éprouvés décennales. réservoirs, Tuyauterie, etc. Façon forfait. Artisan spéc. 28 ans pratique. R. Grays, 310, r. Colbert, Tg. Prix s'occurrence. T. 154. 41519

Chaudières Révisées
verticales Field et à bouillottes semi-subtilaires. Papiers intérieurs multibouillottes. Tous accessoires, grilles. Chaudières sur roues pour départements. Tout matériel industriel. Vente. Location. Achat. C.M.I.N., 48, av. de Boufflers, Lambert-Lille, Téléph. Lille 29.251; Lambert 25. 41624d

Sommes Achetées
Pense couture électrique. Donner caractéristiques et prix init. V. Y. D. E. Jnl. 95611d

FABRICANT
ayant lourds métiers draperie 6 et 12 toises, grande largeur, prend tinte et façon. Se chargeant de la préparation et du pliage. Ecrite init. F. R. au journal. 76187d

MATERIEL INDUSTRIEL
toutes pompes et compresseurs verticaux. Ecrite sur initiales Y. E. H. au Jnal. 41644d

MACHINES A BOIS
Occasions - Neuves - Echanges et tous moteurs révisés. **Goethals et Fils** LILLE LIQUIDATEURS D'USINES. 41514

Moutineuses pour soie
A vendre 7 moutineuses Foyers semi-subtilaires. Papiers intérieurs. Ecrite à O. au journal. 11771

Matériel Entrepreneur
macramoré et plâtrerie. A vendre. Prix intéressant. Adresse au journal. 11754d

Nettoyage - Réparat.
Opérateurs tous systèmes, éprouvés décennales. réservoirs, Tuyauterie, etc. Façon forfait. Artisan spéc. 28 ans pratique. R. Grays, 310, r. Colbert, Tg. Prix s'occurrence. T. 154. 41519

Chaudières Révisées
verticales Field et à bouillottes semi-subtilaires. Papiers intérieurs multibouillottes. Tous accessoires, grilles. Chaudières sur roues pour départements. Tout matériel industriel. Vente. Location. Achat. C.M.I.N., 48, av. de Boufflers, Lambert-Lille, Téléph. Lille 29.251; Lambert 25. 41624d

Sommes Achetées
Pense couture électrique. Donner caractéristiques et prix init. V. Y. D. E. Jnl. 95611d

FABRICANT
ayant lourds métiers draperie 6 et 12 toises, grande largeur, prend tinte et façon. Se chargeant de la préparation et du pliage. Ecrite init. F. R. au journal. 76187d

ACHETONS
toutes pompes et compresseurs verticaux. Ecrite sur initiales Y. E. H. au Jnal. 41644d

MACHINES A BOIS
Occasions - Neuves - Echanges et tous moteurs révisés. **Goethals et Fils** LILLE LIQUIDATEURS D'USINES. 41514

Moutineuses pour soie
A vendre 7 moutineuses Foyers semi-subtilaires. Papiers intérieurs. Ecrite à O. au journal. 11771

Matériel Entrepreneur
macramoré et plâtrerie. A vendre. Prix intéressant. Adresse au journal. 11754d

Nettoyage - Réparat.
Opérateurs tous systèmes, éprouvés décennales. réservoirs, Tuyauterie, etc. Façon forfait. Artisan spéc. 28 ans pratique. R. Grays, 310, r. Colbert, Tg. Prix s'occurrence. T. 154. 41519

Chaudières Révisées
verticales Field et à bouillottes semi-subtilaires. Papiers intérieurs multibouillottes. Tous accessoires, grilles. Chaudières sur roues pour départements. Tout matériel industriel. Vente. Location. Achat. C.M.I.N., 48, av. de Boufflers, Lambert-Lille, Téléph. Lille 29.251; Lambert 25. 41624d

Sommes Achetées
Pense couture électrique. Donner caractéristiques et prix init. V. Y. D. E. Jnl. 95611d

FABRICANT
ayant lourds métiers draperie 6 et 12 toises, grande largeur, prend tinte et façon. Se chargeant de la préparation et du pliage. Ecrite init. F. R. au journal. 76187d

CAUSE DEPART
A vendre moto Terrot 350 cm3 triple bon état : 1.700 francs. Visible l'après-midi : 54, rue Franklin, Roubaix. 117374

A SAISIR
plusieurs C. I. 5 et 7 places : Citroën, Peugeot, Renault, Panhard, Hotchkiss toutes puissances bon état. A partir de 1.500 fr. Crédit. Etablissements Debever-Financ et Cie, 100, rue Winoc-Chocquet, Tourcoing. Tél. 1752 - 1753. 8d

FORD 2 tonnes 500
révisé toutes neufs

FORD 2 tonnes
bâché pas de taxe, révisé

RENAULT 2 tonnes
révisé, plateau

DELVOYE, 88, rue du Blanc-Beau, Tourcoing. 4122

WATFORD : Conduites indépendantes, bon état. **FORD - Joseph VB-48**, Erité métallique.

HOTCHKISS : Berline révisée peinture neuve, familiale 2 places avec séparation, bas prix.

PIERRE PONTHEUX
75, rue de Roubaix, Tourcoing
Téléph. 2256/7. 41320

AUTOMOBILISTES
Pour vos réparations de PNEUS et CHAMBRAS A AIR (démontages, montage, équilibrage) 22, rue de Gand, Tourcoing. Pneu neufs et occasions. (79453)

SUPER CARBURANT "AZUR"
Huiles et Graisses pour Autos G. Arzet, 132, rue d'Isly, R. Téléphone 374,16. 41431

S'abstenir en répondant à une annonce de se faire écrire au bureau du journal.

Pour votre Chauffage
Achetez un **ARTHUR MARTIN**

Ses FOYERS continus

Ses FOYERS à récupération intégrale ou "PETIT GRAIN"

Son "ARCAS" les plus économiques

Son "SIMPLON" les plus puissants

AGENT SOCIÉTÉ FRANÇAISE DU CUIVRE
2, Square Morisson LILLE. (Tél. 249-54)
Remise au comptant — Conditions par mensualités

RECHERCHE
Châles de jardin pour société Café Deroubaix, r. de l'Alma, R. Téléphone 34328. 11732d

MERVEILLEUX
10 « BEBE » ANITA » au MAZOUT

Des montagnes de la plaine...
se récoltent, à la belle saison, les plantes médicinales, secret de la Santé. **La Tisane Sanifer** est un heureux mélange de plantes soigneusement choisies qui permet de préparer une infusion des plus agréables. **Les Grains Sanifer** ayant pour base un extrait concentré de ces mêmes plantes conviennent aux personnes qui ne peuvent préparer ou supporter l'infusion. **La Tisane ou les Grains Sanifer** agissent rapidement sur tous nos organes. En peu de jours, les fonctions du foie, des intestins et des reins sont complètement rétablies. La constipation disparaît sans irritation de l'intestin. Le sang est purifié et régénéré et la circulation sanguine se régularise soulageant ou faisant disparaître varices, hémorroïdes et autres troubles circulatoires. **La Tisane ou les Grains Sanifer** éclaircissent le teint, suppriment l'embouppement et assure à la femme une ligne svelte et élégante. Echantillons gratuits sur demande adressée 19, Rue Jacob, Paris-VI

TISANE et Grains Sanifer

Stock Américain
Etabli, LEROY-MERLIN 79, rue de la Gare, 79 NEULUS-LES-MINES (Tél. 20) 41512

PROSTATE ou HEMORROIDES
Guérison radicale garantie par les plantes. Méthode nouvelle. Traitement complet. Plantes et suppléments 40 fr franco. Pharm. Herboristerie Populaire, 137, G^e Rue, Roubaix 41577

OR et ARGENT
Vendez cher vos vieux bijoux et vieilles monnaies ou échangez-les contre des neufs chez **MASQUELIE** 47, G^e-Rue, 47, Roubaix. 31136

UN LOT CHEMINÉES EN MARBRE A PARTIR DE 95 fr.
Avec RETOURS

MAISON DU REGISTRE ET DU CLASSEUR
L. B. P. 11, r. de la Gare, 79 NEULUS-LES-MINES (Tél. 20) 41512

Salles à Manger
Buffet à portes 990 fr. table, 6 chaises 990 fr. **ARMOIRES à GLACE** 3 portes ouvrantes, 405 fr. **16-18, r. du Bois, R.** 41581

Allo! Cafetiers
Nouvelles par vos ENTREPRISES, voyez la spécialiste MARIAGE, 86 rue de Lannoy, Roubaix. Téléphons 312.68. 36995

Pommes à Couteau
Grande vente réclame. **ARMOIRES à GLACE** 3 portes ouvrantes, 405 fr. **16-18, r. du Bois, R.** 41581

MALADIES DE LA PEAU
Guérison complète. — Traitement par onguents chez M. DOCTEUR VERHAEGHE, Laboratoire, Pharmacie G. Tielens, ROUBAIX (Mon Square Valenciennes). 41585